

August 11, 2022

Item No. 8.6.

Calling the General and Special Election (*Ordenando Elecciones Generales y Especial*)

Sponsor: Tanya Smith, City Secretary

Reviewed By CBC: City Council

Agenda Caption: Presentation, discussion, and possible action on an ordinance authorizing a General and Special Election to be held on November 8, 2022, for the purpose of electing a Mayor, City Councilmember Place 1, City Councilmember Place 2, and to fill a vacancy for the two-year remainder of the unexpired term of office of Councilmember, Place 5, by the qualified voters of the City of College Station, establishing early voting locations, polling places for this election and making provisions for conducting the election. (Presentación, discusión, y posible acción sobre una ordenanza que autoriza una Elección General y Especial para realizarse el 8 de noviembre de 2022, con el propósito de elegir a un Alcalde y a un Miembro del Consejo, Puesto número 1, Miembro del Consejo, Puesto número 2, y para llenar una vacante para los dos años resto del mandato no vencido del Miembro del Consejo, Puesto número 5, por medio de los votantes calificados de la Ciudad de College Station, estableciendo los puestos de votaciones tempranas, los centros de votaciones para estas elecciones y tomando medidas para llevar a cabo las elecciones.)

Relationship to Strategic Goals:

- Good Governance (*buen gobierno*)

Recommendation(s): (Recomendación): Approve as presented to the City Council. (Aprobar tal como se presentó ante el Consejo de la Ciudad.)

Summary: (Resumen): This ordinance will call a general and special election to be held on November 8, 2022 and provides a possible run-off to not be earlier than the 20th or later than the 45th day after the date the final canvass of the general election is completed. Canvass of the returns of the runoff election, if necessary, shall be held no earlier than the 8th day and no later than the 11th day following the date of the runoff election or on the next regular business day if the 11th day falls on a Saturday, Sunday, or official state holiday. (La ordenanza convocará a elecciones generales y especiales para el 8 de noviembre de 2022 y prevé una posible segunda vuelta que no sea antes del día 20 ni después del día 45 después de la fecha en que se complete el escrutinio final de las elecciones generales. El escrutinio de los resultados de la elección de segunda vuelta, si es necesario, se llevará a cabo no antes del día 8 ni después del día 11 después de la fecha de la elección de segunda vuelta o el siguiente día hábil normal si el día 11 cae en sábado, domingo o feriado estatal oficial.)

Budget & Financial Summary: (Presupuesto y Resumen Financiero): The Brazos County Clerk provided a conservative estimate of \$95,000 for this year's election. The cost will be split among the entities on the ballot. This does not include the cost to publish the Notice of Election. The Notice must be published in English and Spanish and must appear in The Eagle and La Voz. (*El Oficial del Condado de Brazos realizó un cálculo conservador de \$95,000 para las elecciones de este año. El costo se dividirá entre las entidades indicadas en la boleta de votación. Este cálculo no incluye el costo de publicar la Notificación de las Elecciones. La Notificación deberá ser publicada en inglés y en español y deberá aparecer en los periódicos The Eagle y La Voz.*)

Attachments:

1. ORD Ordering General & Special Election 2022
2. Spanish ORD Ordering General & Special Election 2022

ORDINANCE NO. _____

AN ORDINANCE AUTHORIZING A GENERAL AND SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 8, 2022, FOR THE PURPOSE OF ELECTING A MAYOR AND CITY COUNCILMEMBER PLACE 1, CITY COUNCILMEMBER PLACE 2, AND TO FILL A VACANCY FOR THE TWO-YEAR REMAINDER OF THE UNEXPIRED TERM OF OFFICE OF COUNCILMEMBER, PLACE 5, BY THE QUALIFIED VOTERS OF THE CITY OF COLLEGE STATION; ESTABLISHING EARLY VOTING LOCATIONS AND POLLING PLACES FOR THIS ELECTION; AND MAKING PROVISIONS FOR CONDUCTING THE ELECTION.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF COLLEGE STATION:

SECTION 1. A general and special election is ordered to be held by the City of College Station (the “City”) at the various polling places and election precincts within the corporate limits of the City, as hereinafter designated, on November 8, 2022 from the hours of 7:00 a.m. to 7:00 p.m. This general and special election will be conducted jointly with Brazos County and will be administered for the City by the Brazos County Elections Administrator, but this general and special election is not a county-wide election. At the general election, the qualified voters of the City will elect a Mayor, City Councilmember for Place 1, and City Councilmember for Place 2 with each position having a term of four years. At the special election, the qualified voters of the City will elect a candidate to fill a vacancy in the office of Councilmember, Place 5, for the two-year remainder of the unexpired term of that office.

SECTION 2. Should any candidate in the general and/or special election fail to receive a majority vote, then in that event a runoff election shall be ordered for every place in the general and/or special election to which no one was elected as required by Section 17 (d) of the City Charter, as amended. In the event it becomes necessary to conduct a runoff election, a runoff shall be not earlier than the 20th or later than the 45th day after the date the final canvass of the general election is completed. Canvass of the returns of the runoff election, if necessary, shall be held no earlier than the 3rd day and no later than the 14th day following the date of the runoff election or on the next regular business day if the 14th day falls on a Saturday, Sunday, or official state holiday.

SECTION 3. The Vote Centers (polling locations) for College Station for this election shall be as follows:

Vote Centers	Vote Centers
Millican Community Center 22284 Pierce Street Millican, Texas	Texas A&M College of Medicine 8447 Riverside Parkway Bryan, Texas
College Station Meeting & Training Facility 1603 Graham Road College Station, Texas	Lincoln Center 1000 Eleanor College Station, Texas
Galilee Baptist Church 804 N. Logan Bryan, Texas	College Station City Hall (Bush 4141) 1101 Texas Avenue College Station, Texas

Zion Church of Kurten 977 N. FM 2038 Kurten, Texas	College Station ISD Administration Building 1812 Welsh College Station, Texas
Parkway Baptist Church 1501 Southwest Parkway College Station, Texas	Fellowship Freewill Baptist Church 1228 W. Villa Maria Road Bryan, Texas
College Heights Assembly of God 4100 Old College Rd. Bryan, Texas	Castle Heights Baptist Church 4504 E. Hwy 21 Bryan, Texas
Wellborn Community Center 4119 W. Greens Prairie Road College Station, Texas	St. Francis Episcopal Church 1101 Rock Prairie Road College Station, Texas
First Baptist Church - Bryan 3100 Cambridge Drive	A&M Church of Christ 2475 Earl Rudder Freeway College Station, Texas
Beacon Baptist Church 2001 East Villa Maria Road	Arena Hall 2906 Tabor Road Bryan, Texas
Bryan Ballroom 701 Palasota Dr. Bryan, Texas	Brazos Center 3232 Briarcrest Drive Bryan, Texas
Brazos County Election Admin Office **Ruth McLeod Training Room** 300 East Wm J. Bryan Pkwy, Suite 100 Bryan, Texas	Wellborn Baptist Church 14575 FM 2154 Rd College Station, Texas
Memorial Student Center Room 2406 (MSC) Texas A&M Campus, Joe Routt Blvd. College Station, Texas	Living Hope Baptist Church 4170 State Highway 6 South College Station, Texas
New Zion Missionary Baptist Church 1505 Dansby Street Bryan, Texas	Church of the Nazarene 2122 E William J Bryan Pkwy Bryan, Texas

SECTION 4. Joint early voting shall be conducted by personal appearance and by mail. The period for early voting by personal appearance for the general and special election shall be October 24 through November 4, 2022. Optical scan ballots shall be used for early voting by mail and direct recording electronic voting machines shall be used for early voting by personal appearance. The Early Voting Clerk for said elections shall be the Brazos County Elections Administrator. She shall determine the number of election workers to be hired and arrange for training of all election workers. Early voting by personal appearance for the general and special election shall be conducted jointly at the locations and on the following dates and times specified by the Brazos County Elections Administrator:

Brazos County Election Administrator Office (McLeod Training Rm) – 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite 100, Bryan, Texas
Arena Hall – 2906 Tabor Road, Bryan, Texas
Galilee Baptist Church – 804 N. Logan, Bryan, Texas

College Station Meeting & Training Facility (Utilities) – 1603 Graham Road, College Station, Texas

College Station City Hall (Bush 4141) – 1101 Texas Avenue, College Station, Texas

October 24 – October 28
(Monday – Friday) 7:00 am – 7:00 pm

October 29
(Saturday) 7:00 am – 7:00 pm

October 30
(Sunday) 10:00 am – 4:00 pm

October 31 – November 4
(Monday - Friday) 7:00 am – 7:00 pm

SECTION 5. Early voting by mail ballot shall be conducted in accordance with applicable provisions of the Texas Election Code. The address of 300 E. William J Bryan, Suite 100, Bryan, Texas, shall be the early voting clerk's mailing address to which ballot applications and ballots voted by mail may be sent for the City.

SECTION 6. All early votes and other votes to be processed in accordance with early voting procedures pursuant to the Texas Election Code shall be delivered to the Early Voting Ballot Board at the Brazos County Election Administrator's office. Early votes shall be counted at the central counting station. The Early Voting Ballot Board shall perform in accordance with applicable provisions of the Election Code.

SECTION 7. A Direct Record Electronic ("DRE") System, as the term is defined in the Texas Election Code, shall be utilized in connection with the election. This system shall be utilized for all early voting as well as for all precinct voting conducted on Election Day. The Brazos County Elections Administrator will appoint a programmer, who shall prepare a program for the automatic tabulating equipment. Ample voting equipment shall be provided for early voting and in each of the various precincts on Election Day. The central counting station is established as the Brazos Center, 3232 Briarcrest Drive, Bryan, Texas.

SECTION 8. The Brazos County Elections Administrator will appoint the Early Voting Ballot Board, a Presiding Judge of the Central Counting Station, a Tabulation Supervisor of the Central Counting Station, and a Central Counting Station Manager.

SECTION 9. The election will be held in accordance with the provisions of the Charter and Ordinances of the City of College Station and the laws of the State of Texas.

SECTION 10. Notice of the election, including a Spanish translation thereof, will be published at least once in a newspaper published in College Station on or after October 9, 2022, and on or before October 29, 2022, and will be posted on the bulletin board at City Hall on or before September 21, 2022.

SECTION 11. A writ of election as required by the Texas Election Code will be delivered on or before October 24, 2022, by the Brazos County Elections Administrator to the presiding and alternate judges of each election precinct in which the election is ordered to be held.

SECTION 12. Testing of the automatic tabulating equipment will be performed and notice thereof will be given in accordance with Subchapter D of Chapter 127 of the Texas Election Code.

SECTION 13. If any portion of this Ordinance is held invalid by a court of competent jurisdiction, the remaining provisions of this Ordinance shall remain in full force and effect.

SECTION 14. That this ordinance shall be effective immediately upon adoption.

APPROVED AND ADOPTED by the City Council of the City of College Station this 11th day of August, 2022.

CITY OF COLLEGE STATION:

Karl Mooney, Mayor

ATTEST:

Tanya Smith, City Secretary

APPROVED AS TO FORM:

Adam Falco, Interim City Attorney

ORDENANZA NÚMERO _____

UNA ORDENANZA AUTORIZANDO QUE SE CELEBREN ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES EL DÍA 8 DE NOVIEMBRE DE 2022, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR UN ALCALDE, MIEMBRO DEL CONSEJO PUESTO NÚMERO 1, MIEMBRO DEL CONSEJO PUESTO NÚMERO 2 Y LLENAR EL PUESTO VACANTE PARA UN TÉRMINO SIN CADUCAR DE DOS AÑOS PARA MIEMBRO DEL CONSEJO PUESTO NÚMERO 5, POR LOS VOTANTES CALIFICADOS DE LA CIUDAD DE COLLEGE STATION; ESTABLECIENDO SITIOS DE VOTACIONES TEMPRANAS Y CENTROS DE VOTACIONES PARA LAS ELECCIONES; Y ESTABLECER LAS ESTIPULACIONES NECESARIAS PARA REALIZAR LAS ELECCIONES.

SEA DISPUESTO POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE COLLEGE STATION:

SECCIÓN 1. Se ordena que se celebren elecciones generales y especiales de la Ciudad de College Station (la “Ciudad”) en los diferentes centros de votaciones y distritos electorales dentro de los límites corporativos de la Ciudad, como se designa de aquí en adelante, el 8 de noviembre de 2022, de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. Estas elecciones generales y especiales se realizarán conjuntamente con el Condado de Brazos y será administrado para la Ciudad por el Oficial de Elecciones del Condado de Brazos; pero estas elecciones generales y especiales no son elecciones para todo el condado. En las elecciones generales, los votantes calificados de la Ciudad elegirán un Alcalde, Miembro del Consejo Puesto número 1 y Miembro del Consejo Puesto número 2, en donde cada puesto tendrá un término de cuatro años. En las elecciones especiales, los votantes calificados de la Ciudad elegirán un candidato para llenar el puesto vacante para Miembro del Consejo Puesto número 5 para el término restante de dos años que quedan sin caducar.

SECCIÓN 2. Si algún candidato en las elecciones generales y/o especiales no recibiera la mayoría de los votos, entonces, en esa ocasión se ordenarán elecciones de segunda vuelta para cada puesto en las elecciones generales y/o especiales en las cuales ningún candidato fue elegido, como lo exige la Sección 17 (d) de la Escritura de Constitución de la Ciudad, como aparece en la enmienda. Si fuera necesario realizar elecciones de segunda vuelta, éstas no se celebrarán antes del día 20 ni después del día 45 después de la fecha en que se complete el recuento final de votos de las elecciones generales. El recuento de votos de las elecciones de segunda Vuelta, si fuera necesario, no se harán antes del tercer día ni después del décimo cuarto día después de la fecha de elecciones de segunda vuelta o en el siguiente día hábil si el décimo cuarto día cae en sábado, domingo o feriado oficial del estado.

SECCIÓN 3. Los Centros de Votaciones (sitios de elecciones) para College Station para estas elecciones serán los siguientes:

Centros de Votaciones	Centros de Votaciones
Millican Community Center [Centro Comunitario de Millican] 22284 Pierce Street Millican, Texas	Texas A&M College of Medicine [Facultad de Medicina de Texas A&M] 8447 Riverside Parkway Bryan, Texas
College Station Meeting & Training Facility [Centro de Conferencias y de Capacitación de College Station] 1603 Graham Road College Station, Texas	Lincoln Center [Centro Lincoln] 1000 Eleanor College Station, Texas
Galilee Baptist Church [Iglesia Bautista Galilee] 804 N. Logan Bryan, Texas	College Station City Hall (Bush 4141) [Municipalidad de la Ciudad de College Station (Bush 4141)] 1101 Texas Avenue College Station, Texas

Zion Church of Kurten [Iglesia Zion de Kurten] 977 N. FM 2038 Kurten, Texas	College Station ISD Administration Building [Edificio Administrativo del Distrito Escolar Independiente de College Station] 1812 Welsh College Station, Texas
Parkway Baptist Church [Iglesia Bautista Parkway] 1501 Southwest Parkway College Station, Texas	Fellowship Freewill Baptist Church [Iglesia Bautista Fellowship Freewill] 1228 W. Villa Maria Road Bryan, Texas
College Heights Assembly of God [Iglesia College Heights Assembly of God] 4100 Old College Rd. Bryan, Texas	Castle Heights Baptist Church [Iglesia Bautista Castle Heights] 4504 E. Hwy 21 Bryan, Texas
Wellborn Community Center [Centro Comunitario de Wellborn] 4119 W. Greens Prairie Road College Station, Texas	St. Francis Episcopal Church [Iglesia Episcopal St. Francis] 1101 Rock Prairie Road College Station, Texas
First Baptist Church - Bryan [Iglesia First Baptist de Bryan] 3100 Cambridge Drive Bryan, Texas	A&M Church of Christ [Iglesia A&M Church of Christ] 2475 Earl Rudder Freeway College Station, Texas
Beacon Baptist Church [Iglesia Bautista Beacon] 2001 East Villa Maria Road Bryan, Texas	Arena Hall [Salón Arena] 2906 Tabor Road Bryan, Texas
Bryan Ballroom [Salón de Baile de Bryan] 701 Palasota Dr. Bryan, Texas	Brazos Center [Centro del Condado de Brazos] 3232 Briarcrest Drive Bryan, Texas
Brazos County Election Admin Office **Ruth McLeod Training Room** [Oficina Administrativa de Elecciones del Condado de Brazos **Salón de Capacitación Ruth McLeod**] 300 East Wm J. Bryan Pkwy, Suite 100 Bryan, Texas	Wellborn Baptist Church [Iglesia Bautista de Wellborn] 14575 FM 2154 Rd College Station, Texas
Memorial Student Center Room 2406 (MSC) [Centro Conmemorativo de Estudiantes (MSC) Salón 2406] Texas A&M Campus, Joe Routt Blvd. College Station, Texas	Living Hope Baptist Church [Iglesia Bautista Living Hope] 4170 State Highway 6 South College Station, Texas
New Zion Missionary Baptist Church [Iglesia Bautista Misionera New Zion] 1505 Dansby Street Bryan, Texas	Church of the Nazarene [Iglesia del Nazareno] 2122 E William J Bryan Pkwy Bryan, Texas

SECCIÓN 4. Las elecciones tempranas conjuntas se realizarán en persona y por correo. El período para las votaciones tempranas en persona para las elecciones generales y especiales será del 24 de octubre al 4 de noviembre de 2022. Las boletas electorales de escaneo óptico serán utilizadas para las votaciones tempranas por correo y las máquinas electrónicas de registro directo serán utilizadas para las votaciones tempranas en persona. El Oficial de las Votaciones Tempranas para dichas elecciones será el Oficial de

Elecciones del Condado de Brazos. Ella determinará el número de personas a contratar y hará los arreglos necesarios para la capacitación de todas las personas contratadas para trabajar en las elecciones. Las votaciones tempranas en persona para las elecciones generales y especiales serán dirigidas conjuntamente en los centros de votaciones generales y especiales serán conducidas conjuntamente en los sitios y en las fechas y horarios señalados por el Oficial de Elecciones del Condado de Brazos:

<p>Brazos County Election Administrator Office (McLeod Training Rm) [Oficina Administrativa de Elecciones del Condado de Brazos (Salón de Capacitación Ruth McLeod)] – 300 East Wm. J. Bryan Pkwy, Suite 100, Bryan, Texas</p>
<p>Arena Hall [Salón Arena] – 2906 Tabor Road, Bryan, Texas</p>
<p>Galilee Baptist Church [Iglesia Bautista Galilee] – 804 N. Logan, Bryan, Texas</p>
<p>College Station Meeting & Training Facility (Utilities) [Centro de Conferencias y de Capacitación de College Station] – 1603 Graham Road, College Station, Texas</p>
<p>College Station City Hall (Bush 4141) [Municipalidad de la Ciudad de College Station (Bush 4141)] – 1101 Texas Avenue, College Station, Texas</p>

del 24 al 28 de octubre (de lunes a viernes) 7:00 am – 7:00 pm

El 29 de octubre (sábado) 7:00 am – 7:00 pm

El 30 de octubre (domingo) 10:00 am – 4:00 pm

Del 31 de octubre al 4 de noviembre (de lunes a viernes) 7:00 am – 7:00 pm

SECCIÓN 5. Las votaciones tempranas por correo serán realizadas de acuerdo con las estipulaciones aplicables del Código Electoral de Texas. La dirección: 300 E. William J Bryan, Suite 100, Bryan, Texas, será la dirección del Oficial de las Votaciones Tempranas a donde se podrán enviar las solicitudes de boletas electorales y las boletas electorales con los votos emitidos para las elecciones de la Ciudad.

SECCIÓN 6. Todos los votos de las votaciones tempranas y demás votos seguirán los procedimientos de las votaciones tempranas según el Código Electoral de Texas y serán entregados a la Junta de Boleta de Votaciones Tempranas en la oficina del Oficial de Elecciones del Condado de Brazos. Los votos anticipados serán contados en la estación central de conteo. La Junta de Boleta de Votaciones Tempranas desempeñará su cargo de acuerdo con las estipulaciones aplicables del Código Electoral.

SECCIÓN 7. Un Sistema Directo de Registro Electrónico (“DRE, por sus siglas en el idioma inglés”), como se define el término en el Código Electoral de Texas, será utilizado en conexión con las elecciones. Este sistema será utilizado para todas las votaciones tempranas, así como también para todas las votaciones realizadas en los distritos electorales el Día de las Elecciones. El Oficial de Elecciones del Condado de Brazos nombrará a un programador para preparar un programa para el equipo de tabulación automático. Se proporcionará suficiente equipo para votar en las votaciones tempranas, así como también en cada uno de los diferentes distritos electorales el Día de las Votaciones. La estación central de conteo se establecerá en el Centro del Condado de Brazos, 3232 Briarcrest Drive, Bryan, Texas.

SECCIÓN 8. El Oficial de Elecciones del Condado de Brazos nombrará a la Junta de Boleta de Votaciones Tempranas, un Juez que presidirá en la Estación Central de Conteo, un Supervisor de Tabulación de la Estación Central de Conteo y un Gerente de la Estación Central de Conteo.

SECCIÓN 9. Las elecciones se celebrarán de acuerdo con las provisiones de los Estatutos y Ordenanzas de la Ciudad de College Station y con las leyes del Estado de Texas.

SECCIÓN 10. La Notificación de las Elecciones, incluyendo la respectiva traducción al idioma español, se publicarán por lo menos una vez en un periódico publicado en la ciudad de College Station el día 9 de octubre de 2022 o después de esa fecha, y el día 29 de octubre de 2022 o antes de esa fecha, y se colocará en el tablero de avisos de la Municipalidad de la Ciudad el día 21 de septiembre de 2022 o antes de esa fecha.

SECCIÓN 11. Una orden de elecciones, requerida por el Código Electoral de Texas, será entregada el día 24 de octubre de 2022, o antes de esa fecha, por el Oficial de Elecciones del Condado de Brazos, al juez que preside y a los jueces alternos de cada distrito electoral en el cual se dispone a celebrar elecciones.

SECCIÓN 12. Se harán las respectivas pruebas del equipo de tabulación automático y los resultados de dichas pruebas se entregarán y se harán saber de acuerdo con el Subcapítulo D del Capítulo 127 del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 13. Si alguna parte de esta Ordenanza se considera inválida por una corte de jurisdicción competente, las provisiones restantes de esta Ordenanza permanecerán en efecto y en plena vigencia.

SECCIÓN 14. Que esta ordenanza entrará en efecto inmediatamente después de ser adoptada.

APROBADA Y ADOPTADA por el Consejo de la Ciudad de College Station este décimo primer día del mes de agosto de 2022.

CIUDAD DE COLLEGE STATION:

Karl Mooney, Alcalde

DOY FE:

Tanya Smith, Secretaria de la Ciudad

APROBADA EN CUANTO A FORMA:

Adam Falco, Abogado Interino de la Ciudad